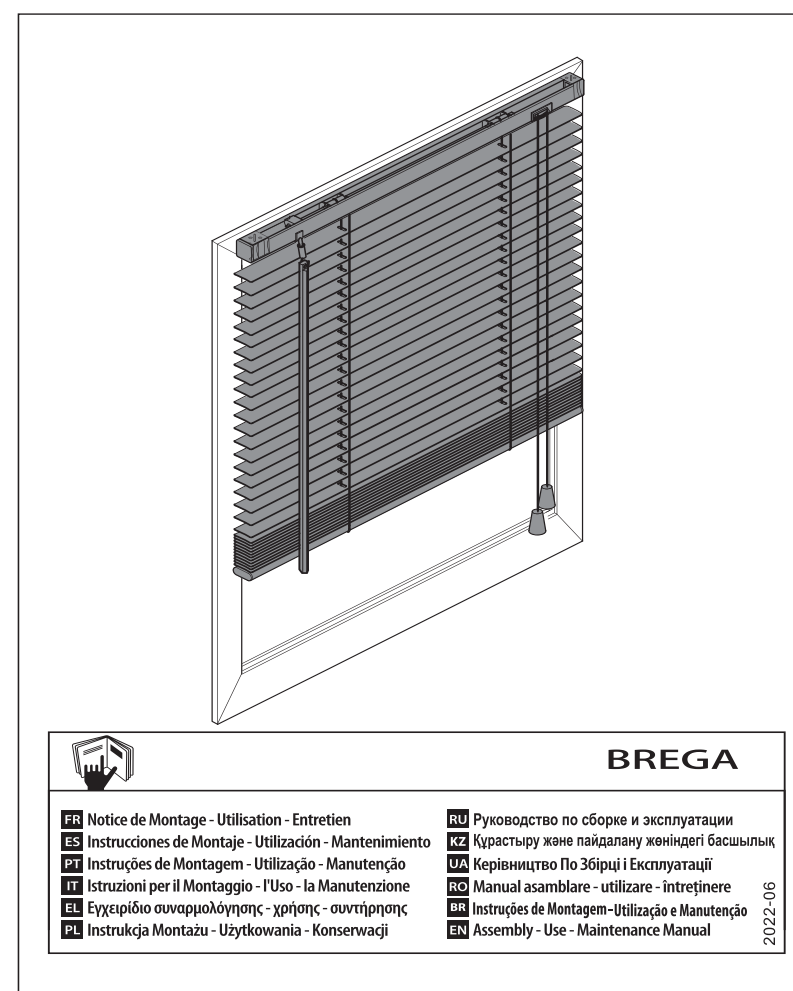


Front

42cm



39cm

ATTENTION
ATENCIÓN
ATENÇÃO
ATTENZIONE
ΠΡΟΣΟΧΗ
UWAGA
ВНИМАНИЕ
ЕСКЕРТУ
УВАГА
ATENȚIE
ATENÇÃO
WARNING

La libération de petites pièces pourrait provoquer l'asphyxie interne de l'enfant.
 La liberación de piezas pequeñas puede causar la asfixia interna del niño.
 A libertação de peças pequenas pode constituir um perigo de asfixia para a criança.
 Il rilascio di piccole parti può causare l'asfissia del bambino.
 An otpushtatou mikró eðartíhata, to paidí mporé na utpoité asfíhísa.
 Odczerpienie się małych części mogłoby doprowadzić do uduszenia dziecka.
 Не оставляйте мелкие детали. Это может привести к удушению ребенка в результате их проглатывания.
 Усақ бөлшектерді босату балалардың тұншығуына әкелуі мүмкін.
 Від'єднання дрібних деталей може призвести до удушення дитини внаслідок ковтання.
 Eliberarea pieselor mici poate duce la asfixierea internă a copilului.
 A libertação de peças pequenas pode provocar a asfixia interna da criança.
 The release of small parts could result in the internal asphyxiation of the child.

FR **ATTENTION**

Les enfants en bas âges peuvent s'étrangler avec les boucles formées par les cordes, chaînettes, sangles et cordons internes qui permettent la manœuvre du produit. - Pour éviter l'étranglement et l'enchevêtrement, gardez les cordons hors de portée des enfants en bas âges. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant. - Eloignez les lits d'enfants et le mobilier des cordons actionnant les stores intérieurs. - Ne liez pas les cordons ensemble. Assurez-vous que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.

IT **ATTENZIONE**

I cordoni, le catenelle, le cinghie e le corde interne per l'apertura/chiusura del prodotto potrebbero formare dei cappi: rischio di strangolamento per i bambini piccoli. - Per evitare rischi di strangolamento e per prevenire l'aggravamento delle corde, tenerle fuori dalla portata dei bambini piccoli. Le corde potrebbero avvolgersi attorno al collo dei bambini. - Posizionare i letti dei bambini e i mobili lontano dalle corde per l'apertura/chiusura delle tende interne. - Non legare insieme le corde. Assicurarsi che le corde non si attorciglino e non formino cappi.

RU **ВНИМАНИЕ**

Петли на шнурах управления, цепях, лентах и внутренних управляющих шнурах могут вызвать удушение маленьких детей. - Чтобы избежать удушения и запутывания, держите шнуры в недоступном для маленьких детей месте. Шнуры могут обернуться вокруг шеи ребенка. - Отодвиньте кровати, детские люльки и мебель подальше от шнуров оконных занавесок. - Не связывайте шнуры. Убедитесь, что они не перекручены и не создают петлю. До установки держите вне досягаемости детей и домашних животных.

RO **ATENȚIE**

Copiii mici se pot strangula cu buclele formate de șnururile, lanțurile, chingile și cordoanele interioare care operează produsul. - Pentru a evita strangularea sau prinderea, nu lăsați șnururile la îndemâna copiilor mici. Acestea se pot înfășura în jurul gâtului copilului. - Mutăți pătuțurile copiilor și mobila departe de șnururile jaluzelelor - Nu legați șnururile între ele. Asigurați-vă că acestea nu se răsucesc și nu ajung să formeze bucle.

ES **ATENCIÓN**

Los niños pequeños pueden estrangularse con los bucles formados por las cuerdas, cadenas, correas y cordones internos que permiten maniobrar el producto. - Para evitar la estrangulación y el enredo, mantenga los cordones fuera del alcance de los niños pequeños, ya que se les podrían enrollar alrededor del cuello. - Coloque las camas de los niños y los muebles lejos de los cordones que accionan los estores interiores. - No ate los cordones entre sí. Asegúrese de que no se retuerzan y no formen ningún bucle.

EL **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Τα σχοινιά, οι αλυσίδες και οι μιάνες, καθώς και τα εσωτερικά κορδόνια για το χειρισμό του προϊόντος μπορούν να σχηματίσουν θηλιές από τις οποίες τα μικρά παιδιά διατρέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού. - Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού και εμπλοκής, έχετε τα κορδόνια μακριά από μικρά παιδιά. Τα κορδόνια μπορούν να τυλιχτούν γύρω από το λαιμό ενός παιδιού. - Απομακρύνετε τα κρεβάτια των παιδιών και τα έπιπλα από τα κορδόνια για τα εσωτερικά στόρια. - Μην δέσετε μεταξύ τους τα κορδόνια. Βεβαιωθείτε ότι τα κορδόνια δεν συστρέφονται και ότι δεν σχηματίζουν θηλιά.

KZ **ЕСКЕРТУ**

Басқару тізбегіндегі ілмектер кішкентай балалардың тұншығуына әкелуі мүмкін. Бау баланың мойнына айналуы мүмкін. Тұншығып, шатасып кетпес үшін бауды кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Төсектерді, балалар бесіктері мен жиназдарды перделерді басқару механизмнен алыстатыңыз. Бауды байламаңыз. Оның бұралмағанына және ілмек жасамайтынына көз жеткізіңіз. Орнатпас бұрын өнімді балалардың қолы мен үй жануарлары жетпейтін жерде сақтаңыз.

BR **ATENÇÃO**

Crianças de baixa idade podem ficar estranguladas em laços formados por cordas, correntes, correias e cordões internos que permitem a operação do produto. Para evitar o estrangulamento e o entrelaçamento, mantenha os cabos fora do alcance das crianças de baixa idade. Os cordões podem enrolar-se em torno do pescoço da criança. Afaste berços e móveis dos cordões usados para acionar as venezianas internas. Não ate os cordões juntos. Garanta que os cordões não estejam torcidos nem formem laços. Antes da instalação, mantenha fora do alcance de crianças e animais domésticos.

PT **ATENÇÃO**

As crianças pequenas podem estrangular-se com os laços formados pelos cordas, correntes, cintas e cordões usados para operar o produto. - Para evitar o risco de estrangulamento e emaranhamento, mantenha os cordões fora do alcance das crianças pequenas. Os cordões podem enrolar-se em volta do pescoço de uma criança. - Afaste as camas das crianças e os móveis dos cordões utilizados para operar os estores interiores. - Não amarre os cordões uns aos outros. Certifique-se de que os cordões não estão torcidos nem formam laços.

PL **UWAGA**

Młodsze dzieci mogą się udusić w wyniku zaplątania w pętle powstałe ze sznurków, łańcuszków, pasków i linek służących do poruszania produktem. - Aby zapobiec uduszeniu i zaplątaniu, linki należy umieścić w miejscu niedostępnym dla młodszych dzieci. Linki mogą owinać się wokół szyi dziecka. - Łóżeczko dziecięce oraz sprzęt należy stawiać w bezpiecznej odległości od linek sterujących roletami wewnętrznymi. - Nie łączysz linek ze sobą. Upewnij się, czy linki nie są skręcone i nie tworzą pętli.

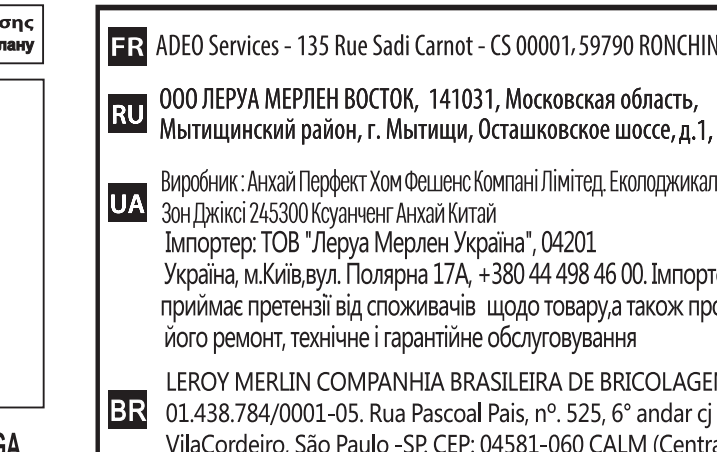
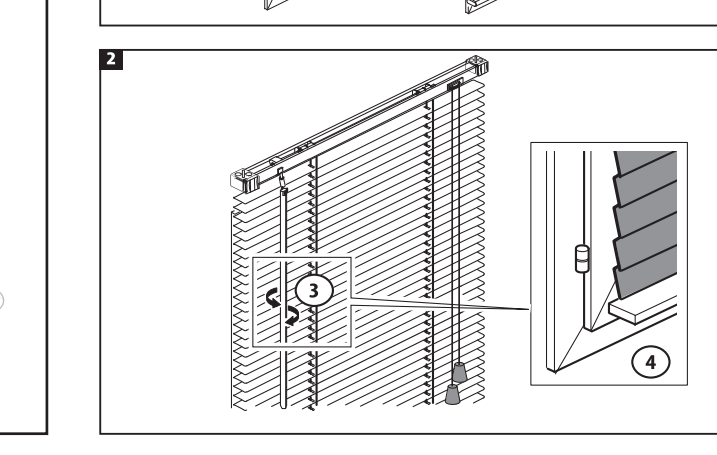
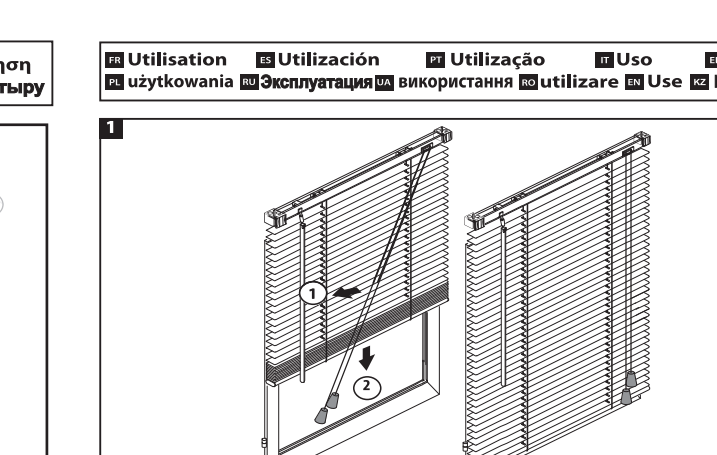
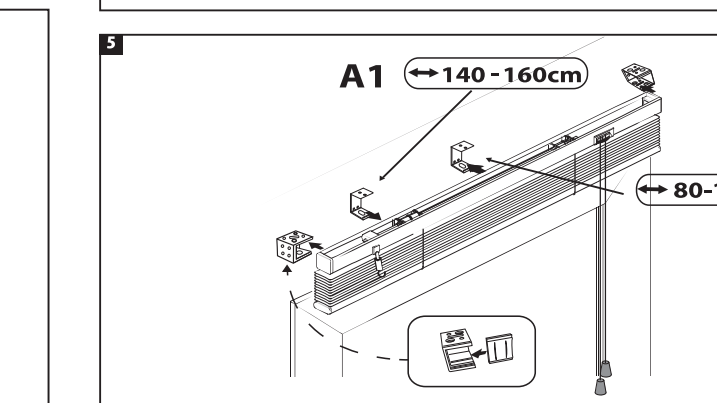
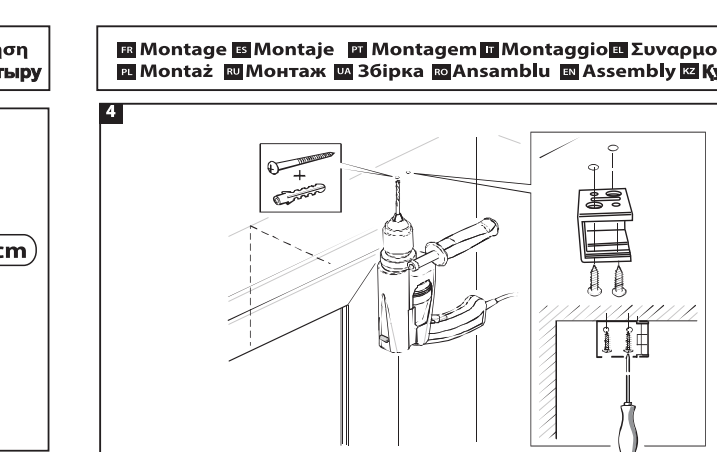
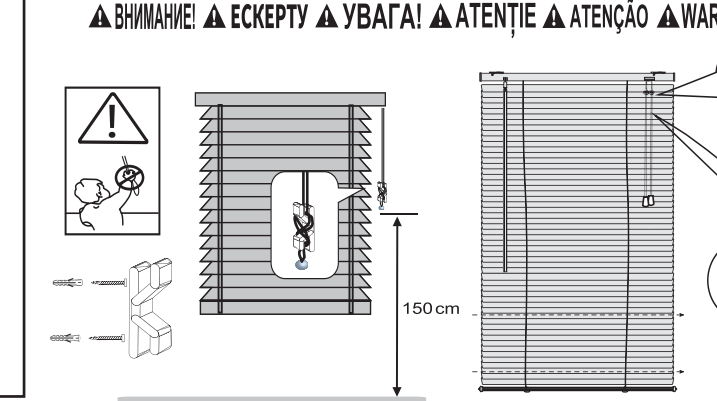
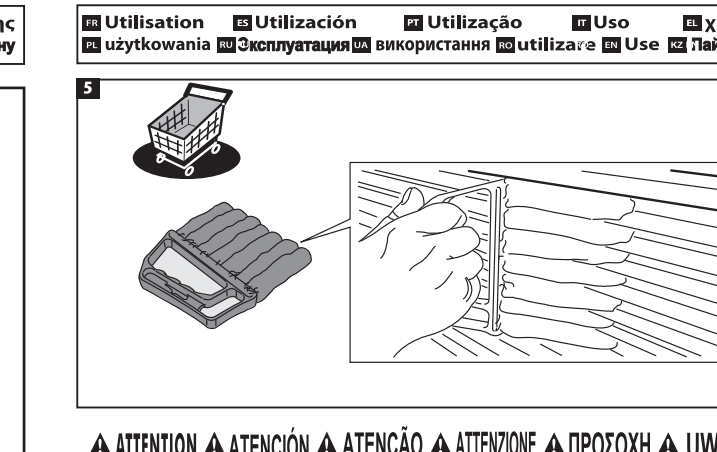
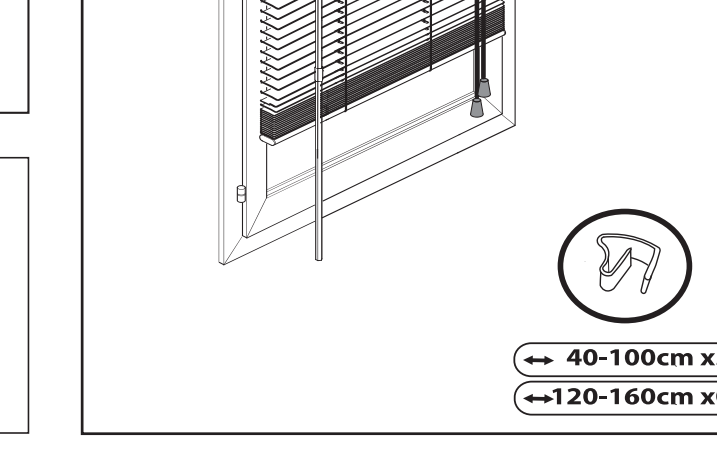
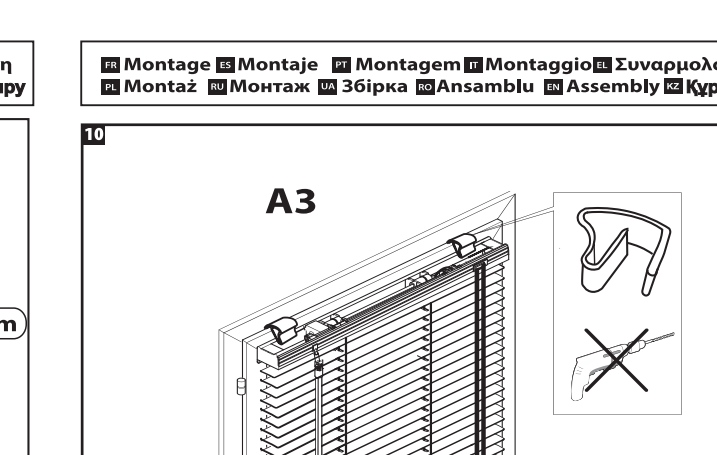
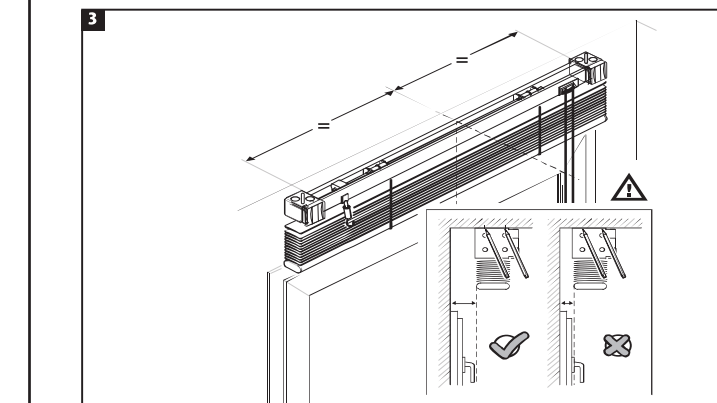
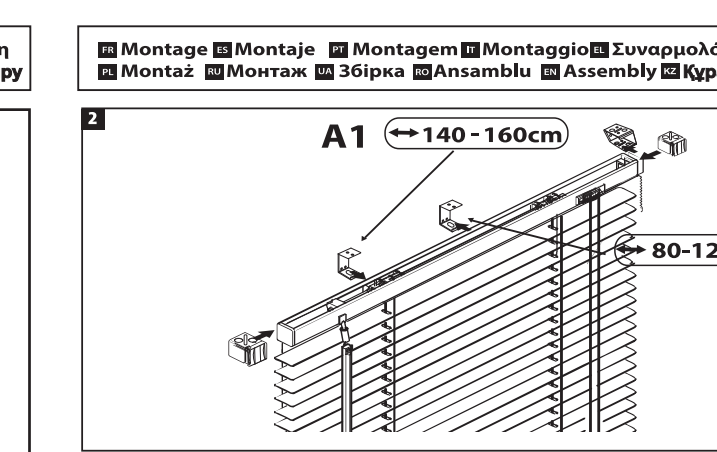
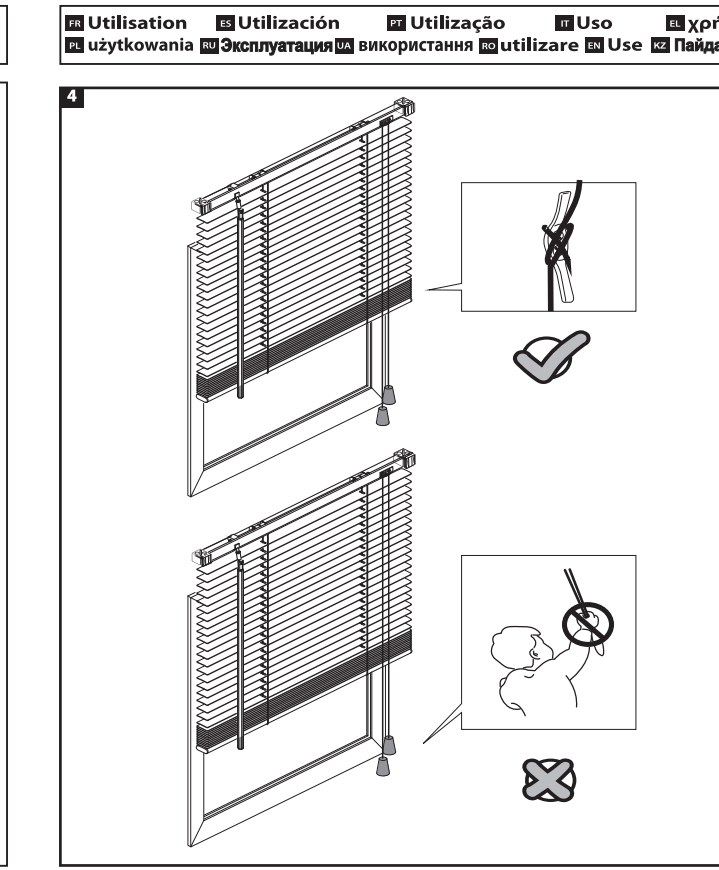
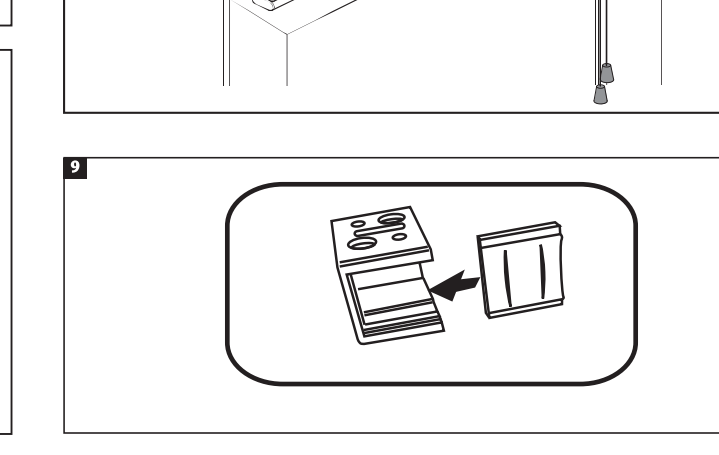
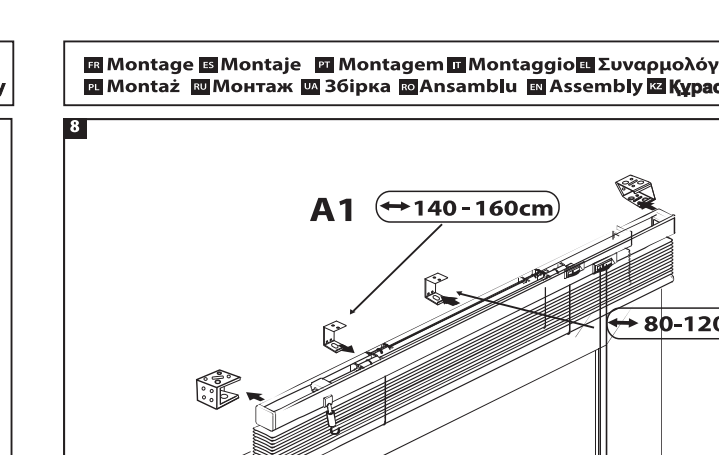
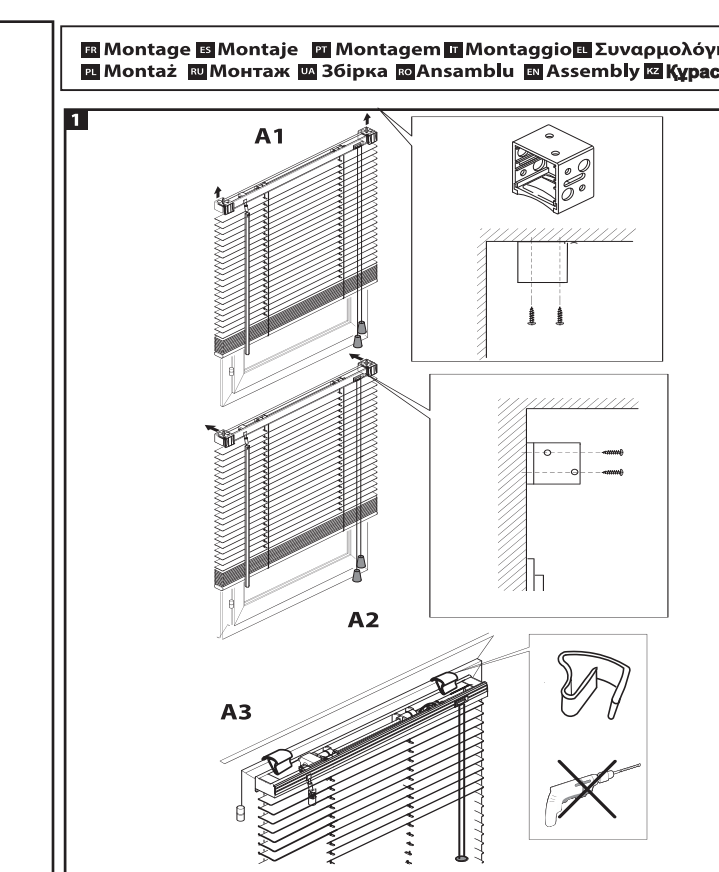
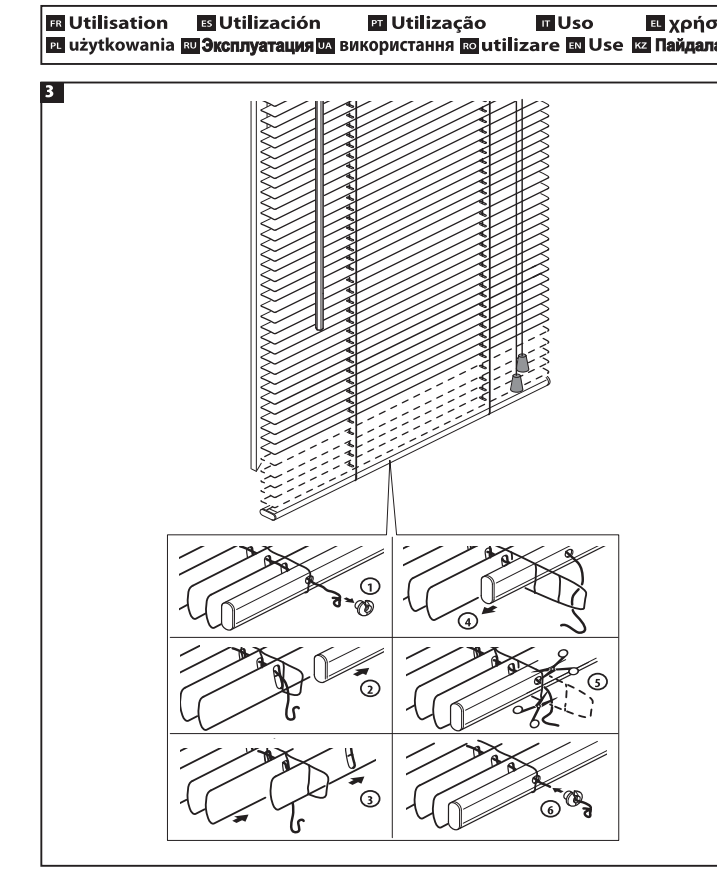
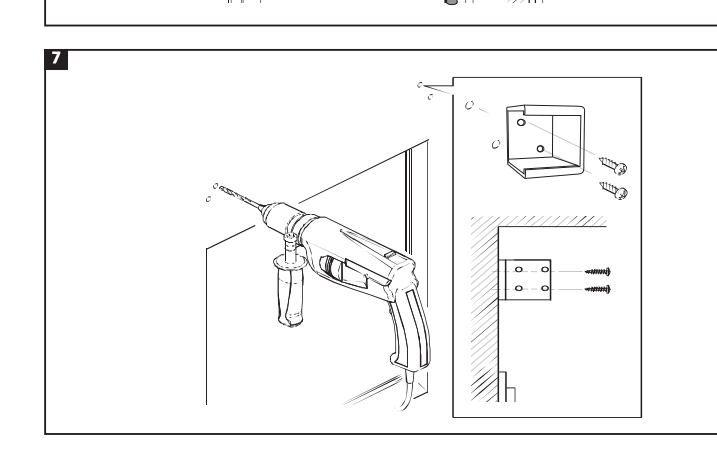
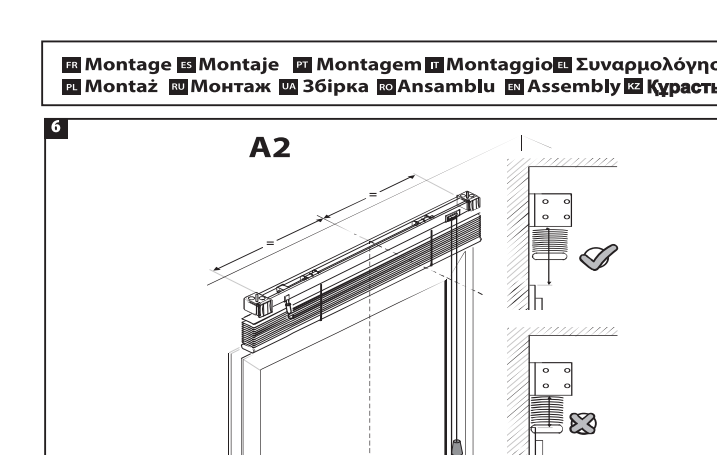
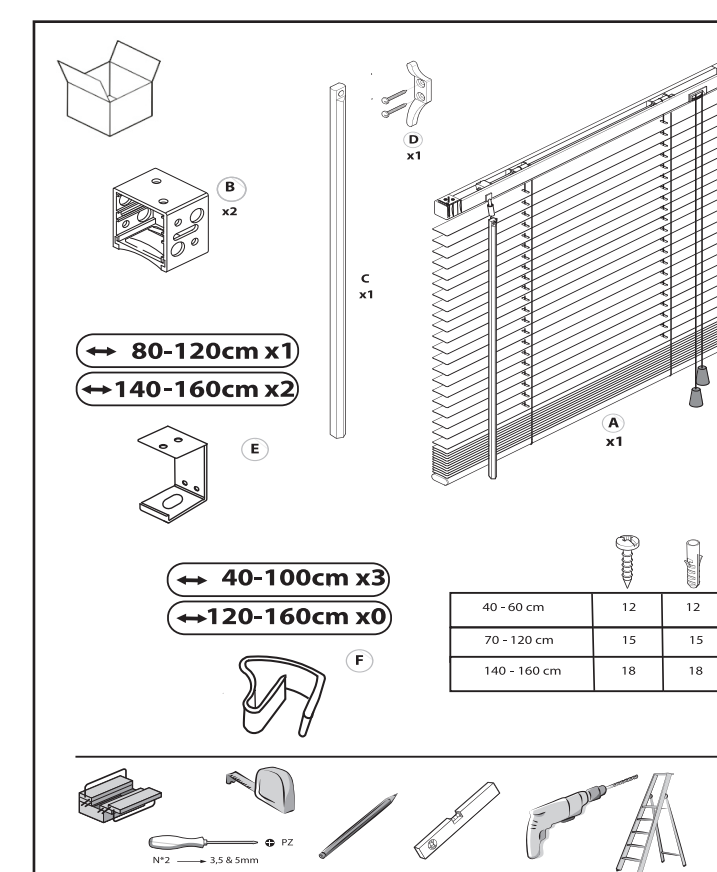
UA **УВАГА**

Петлі на шнурах живлення, ланцюгах, стрічках і внутрішніх шнурах, які управляють продуктом, можуть викликати задуснення в маленьких дітей. - Щоб уникнути удушення й заплутування, тримайте шнури в недоступному для маленьких дітей місці. Шнури можуть обернутися навколо шиї дитини. - Пересуньте ліжка, дитячі коликси й меблі подаль від шнурів віконних фіранок. - Не зв'язуйте шнури. Переконайтеся, що вони не перекручені і не створюють петлю.

EN **WARNING**

Young children can be strangled by loops in pull-cords, chains, tapes, and inner cords that operate the product. To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Cords may become wrapped around a child's neck; Move beds, cots and furniture away from window covering cords; Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.

Back



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001-59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область, Мытищинский район, г. Мытищи, Остаховское шоссе, д.1, РОССИЯ

UA Виробник: Анкай Перфект Хом Фешнз Компані Лімітед, Екологічний Економік Зон Дістрікт 245300 Кустаненг Анкай Кінтай Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201, Україна, м.Київ,вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 IMAGENS ILUSTRATIVAS

SA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Made in China